



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 February 2012

Шестьдесят шестая сессия  
Пункт 118 повестки дня



## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 ноября 2011 года

[без передачи в главные комитеты (A/66/L.8 и Add.1)]

### 66/12. Террористические нападения на лиц, пользующихся международной защитой

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и вновь подтверждая свою роль в соответствии с Уставом, в том числе в вопросах, касающихся международного мира и безопасности,

*ссылаясь* на Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, содержащуюся в резолюции 60/288 Генеральной Ассамблеи от 8 сентября 2006 года, а также резолюции Ассамблеи 62/272 от 5 сентября 2008 года и 64/297 от 8 сентября 2010 года, в которых вновь подтверждается эта стратегия,

*ссылаясь также* на Конвенцию о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов<sup>1</sup>,

*вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности* укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях,

*будучи убеждена* в том, что уважение принципов и норм международного права, регулирующих дипломатические и консульские сношения, является одной из базовых предпосылок поддержания нормальных отношений между государствами и осуществления целей и принципов Устава,

*будучи обеспокоена* несоблюдением принципа неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей,

*принимая к сведению* вербальную ноту Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2011 года на имя Генерального секретаря относительно враждебных акций, совершаемых против дипломатических представительств в Исламской

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1035, No. 15410.



Республике Иран<sup>2</sup>, и напоминая об обязательствах государств в отношении защиты, безопасности и охраны дипломатических представительств, консульств и находящегося на их территории персонала,

*подчеркивая* обязанность государств своевременно принимать все надлежащие меры, требуемые международным правом, включая меры превентивного характера, и привлекать правонарушителей к ответственности,

*принимая к сведению* письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 14 октября 2011 года на имя Генерального секретаря относительно срыва заговора в целях убийства посла Саудовской Аравии в Соединенных Штатах Америки<sup>3</sup> и принимая к сведению также заявление Совета сотрудничества стран Залива от 12 октября 2011 года и заявление Совета Лиги арабских государств от 13 октября 2011 года<sup>4</sup>,

*принимая к сведению также* письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 11 октября 2011 года на имя Генерального секретаря, в котором сообщается об иранском заговоре<sup>5</sup>,

*принимая к сведению далее* письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 11 октября 2011 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности<sup>6</sup>,

*будучи встревожена* новыми и повторяющимися актами насилия в отношении дипломатических и консульских представителей, которые создают угрозу для жизни невинных людей и серьезно затрудняют нормальную работу таких представителей и должностных лиц,

*будучи глубоко озабочена* в связи с заговором в целях убийства посла Саудовской Аравии в Соединенных Штатах Америки,

1. *вновь выражает решительное и безоговорочное осуждение* терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни практиковался, поскольку он является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности;

2. *решительно осуждает* акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей международных межправительственных организаций и должностных лиц таких организаций и подчеркивает, что такие акты не могут иметь никаких оправданий;

3. *выражает сожаление* по поводу заговора в целях убийства посла Саудовской Аравии в Соединенных Штатах Америки;

4. *призывает* все государства предпринять дополнительные шаги для предотвращения на своих территориях планирования, финансирования, спонсирования или организации или совершения подобных террористических

---

<sup>2</sup> A/65/946.

<sup>3</sup> A/66/553.

<sup>4</sup> S/2011/640, приложение.

<sup>5</sup> См. A/66/517–S/2011/649.

<sup>6</sup> A/66/513–S/2011/633.

актов и отказа в предоставлении убежища тем, кто планирует, финансирует, поддерживает или совершает такие террористические акты;

5. *призывает* Исламскую Республику Иран выполнять все свои обязательства по международному праву, включая Конвенцию о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов<sup>1</sup>, особенно обязательств оказывать содействие в правоохранительной области и сотрудничать с государствами, которые стремятся привлечь к ответственности всех тех, кто участвовал в планировании, спонсировании, организации и попытке осуществления заговора в целях убийства посла Саудовской Аравии в Соединенных Штатах Америки.

*61-е пленарное заседание,  
18 ноября 2011 года*